

---

## Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 1. September 2006 über die Aussetzung von Verfahren

In der Entscheidung T 39/03 (siehe ABI. EPA 2006, 362) hat die Technische Beschwerdekommission 3.4.2 der Großen Beschwerdekommission gemäß Artikel 112 (1) a) EPÜ Fragen vorgelegt, die die Gültigkeit einer Teilanmeldung betreffen, deren Gegenstand im Zeitpunkt ihrer Einreichung über den Inhalt der früheren Anmeldung hinausgeht. Das Verfahren ist unter dem Aktenzeichen G 1/05 anhängig.

In der Entscheidung T 1409/05 (wird im ABI. EPA veröffentlicht) hat die Technische Beschwerdekommission 3.4.03 der Großen Beschwerdekommission nach Artikel 112 (1) a) EPÜ zusätzliche Fragen vorgelegt, die die Erfüllung der Erfordernisse des Artikels 76 (1) EPÜ bei einer Kette von Teilanmeldungen betreffen (siehe ABI. EPA 2006, 426). Das Verfahren ist unter dem Aktenzeichen G 1/06 anhängig.

## Notice from the European Patent Office dated 1 September 2006 concerning staying of proceedings

In its decision T 39/03 (see OJ EPO 2006, 362), Technical Board of Appeal 3.4.2 has referred questions to the Enlarged Board of Appeal as provided for under Article 112(1)(a) EPC. They concern the validity of a divisional application which, at its actual filing date, contains subject-matter which extends beyond the content of the earlier application. The case is pending under G 1/05.

In its decision T 1409/05 (to be published in the OJ EPO), Technical Board of Appeal 3.4.03 has referred additional questions under Article 112(1)(a) EPC to the Enlarged Board of Appeal. The questions pertain to the compliance with Article 76(1) EPC for a sequence of divisional applications (see OJ EPO 2006, 426). The case is pending under Ref. No. G 1/06.

## Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 1<sup>er</sup> septembre 2006, relatif à la suspension de procédures

Dans sa décision T 39/03 (cf. JO OEB 2006, 362), la chambre de recours technique 3.4.2 a soumis à la Grande Chambre de recours, conformément à l'article 112(1)a) CBE, des questions concernant la validité d'une demande divisionnaire qui s'étend, à sa date de dépôt effective, au-delà du contenu de la demande initiale. L'affaire est en instance sous le numéro G 1/05.

Dans sa décision T 1409/05 (à paraître au JO OEB), la chambre de recours technique 3.4.03 a soumis à la Grande Chambre de recours des questions supplémentaires en application de l'article 112(1)a) CBE. Ces questions ont trait aux conditions auxquelles doit satisfaire une série de demandes divisionnaires conformément à l'article 76(1) CBE (cf. JO OEB 2006, 426). L'affaire est en instance sous le numéro G 1/06.

Ferner hat die Technische Beschwerde-  
kammer 3.2.03 in der Entscheidung  
T 1040/04 (wird im ABI. EPA veröf-  
fentlicht) der Großen Beschwerdekammer  
gemäß Artikel 112 (1) a) EPÜ eine  
weitere Frage vorgelegt, die die Ände-  
rung eines auf eine Teilanmeldung  
erteilten Patents im Einspruchsver-  
fahren betrifft (siehe ABI. EPA 2006,  
427). Das Verfahren ist unter dem  
Aktenzeichen G 3/06 anhängig.

Die Große Beschwerdekammer hat die  
Fälle G 1/05, G 1/06 und G 3/06 zu  
einem Verfahren verbunden.

Verfahren vor der ersten Instanz des  
EPA (Prüfungs- und Einspruchsabtei-  
lungen) werden nur dann bis zum  
Erlass der Entscheidung der Großen  
Beschwerdekammer ausgesetzt, wenn  
die beiden folgenden Voraussetzungen  
erfüllt sind:

- Die Aussetzung des Verfahrens  
wurde von mindestens einem Verfah-  
rensbeeteiligen ausdrücklich beantragt,  
und
- der Ausgang des Prüfungs- oder  
Einspruchsverfahrens hängt nach  
Auffassung der Prüfungs- oder  
Einspruchsabteilung völlig von der  
Entscheidung der Großen Beschwerde-  
kammer ab.

Dies gilt nicht nur für potenziell von den  
oben erwähnten Vorlageentscheidungen  
betroffene Fälle, sondern auch für alle  
künftigen Verfahren, auf die sich künf-  
tige Vorlageentscheidungen möglicher-  
weise auswirken.

Diese Mitteilung ist ab sofort anwend-  
bar und ersetzt die Mitteilung des EPA  
vom 2. November 2005 über Teilanmel-  
dungen (ABI. EPA 2005, 606). Von nun  
an werden alle von der Entscheidung  
T 39/03 betroffenen Verfahren nur  
dann ausgesetzt, wenn die zwei oben  
genannten Bedingungen erfüllt sind.  
Verfahren vor der ersten Instanz des  
EPA, die entsprechend der Mitteilung  
vom 2. November 2005 bereits von  
Amts wegen ausgesetzt wurden,  
werden wiederaufgenommen, wenn  
alle Beteiligten dies beantragen.

Moreover, in its decision T 1040/04 (to  
be published in the OJ EPO), Technical  
Board of Appeal 3.2.03 has referred a  
further question under Article 112(1)(a)  
EPC to the Enlarged Board of Appeal  
which concerns the amendment of a  
patent granted on a divisional application  
during opposition proceedings (see  
OJ EPO 2006, 427). The case is pending  
under Ref. No. G 3/06.

Cases G 1/05, G 1/06 and G 3/06 have  
been consolidated by the Enlarged  
Board of Appeal.

Proceedings before EPO first-instance  
departments (examining and opposition  
divisions) will be stayed until issuance of  
the decision of the Enlarged Board of  
appeal only where the two following  
conditions are met:

- the stay of proceedings has explicitly  
been requested by at least one of the  
parties to the proceedings, and
- in the opinion of the examining or  
opposition division, the outcome of  
examination or opposition proceedings  
depends entirely on the decision of the  
Enlarged Board of Appeal.

The practice applies not only to cases  
potentially affected by the above-  
mentioned referrals, but will also be  
applied to any future cases potentially  
affected by future referrals.

The present Notice is immediately  
applicable and supersedes the Notice  
from the EPO dated 2 November 2005  
concerning divisional applications  
(OJ EPO 2005, 606). All cases affected  
by decision T 39/03 will henceforth be  
stayed only where the two above-  
mentioned conditions are fulfilled. In  
cases where the proceedings before  
EPO first-instance departments have  
already been stayed ex officio in  
accordance with the Notice dated  
2 November 2005, proceedings will be  
resumed if this is requested by all the  
parties to the proceedings.

Enfin, dans sa décision T 1040/04 (à  
paraître au JO OEB), la chambre de  
recours technique 3.2.03 a soumis à la  
Grande Chambre de recours, en applica-  
tion de l'article 112(1)a) CBE, une ques-  
tion supplémentaire qui porte sur la  
modification, au cours d'une procédure  
d'opposition, d'un brevet délivré sur la  
base d'une demande divisionnaire (cf.  
JO OEB 2006, 427). L'affaire est en  
instance sous le numéro G 3/06.

La Grande Chambre de recours a décidé  
d'examiner les affaires G 1/05, G 1/06 et  
G 3/06 dans une procédure commune.

Les procédures devant les organes de  
première instance de l'OEB (divisions  
d'examen et d'opposition) ne seront  
suspendues jusqu'à ce que la Grande  
Chambre de recours ait rendu sa déci-  
sion que si les deux conditions suivantes  
sont remplies :

- la suspension de la procédure a été  
explicitement demandée par au moins  
une des parties à la procédure, et
- la division d'examen ou d'opposition  
est d'avis que le résultat de la procédure  
d'examen ou d'opposition dépend entiè-  
rement de la décision de la Grande  
Chambre de recours.

Cette pratique s'applique non seulement  
aux affaires sur lesquelles les saisines  
citées plus haut pourraient avoir des  
effets, mais elle sera également appli-  
quée à l'avenir à toute affaire suscep-  
tible d'être affectée par de futures  
saisines.

Le présent communiqué est applicable  
sans délai et remplace le communiqué  
de l'OEB en date du 2 novembre 2005,  
relatif aux demandes divisionnaires  
(JO OEB 2005, 606). Désormais, toutes  
les affaires susceptibles d'être affectées  
par la décision T 39/03 seront suspen-  
dues uniquement si les deux conditions  
énoncées ci-dessus sont remplies. Dans  
les affaires où la procédure devant les  
organes de première instance de l'OEB  
a déjà été suspendue d'office, confor-  
mément au communiqué en date du  
2 novembre 2005, la procédure repren-  
dra si toutes les parties en font la  
demande.